10

## Brennstoffeinspritzsystem

15 Stand der Technik

Die Erfindung geht aus von einem Brennstoffeinspritzventil nach der Gattung des Hauptanspruchs.

Aus dem Stand der Technik, z. B. der DE 197 12 921 A1, ist 20 ein Brennstoffeinspritzsystem mit einem Zylinderkopf und Brennstoffeinspritzventil mit einer zumindest einem Für jedes bekannt. Betätigung piezoelektrischen Brennstoffeinspritzventil ist im Zylinderkopf Brennstoff-Zuleitung eingebracht, durch die in das jeweilige 25 Brennstoffeinspritzventil seitlich, unterhalb des Aktors, mit relativ niederem Druck (3 bis 4 bar) Brennstoff strömt. einer Aktorhübe und die Wirkung Durch die Bereich abspritzseitigen im Brennstoffeinspritzventil wird der Brennstoff mit weit 30 integrierten Kolbenpumpe, höherem Druck in den Brennraum abgespritzt.

Nachteilig an diesem bekannten Stand der Technik ist, daß insbesondere bei Verwendung dieses Systems einfacher aufgebauten 35 Brennkraftmaschinen mit Brennstoffeinspritzventilen und Hochdruckeinspritzung ohne Zylinderkopfs außerhalb die des integrierter Pumpe, aufwendig Brennstoffzuleitungen sehr angeordneten

PCT/EP2004/052768

WO 2005/052359

5

hergestellt und aufgrund ihrer unvermeidbaren Flexibilität sehr aufwendig berechnet werden müssen. Der Platzbedarf, der Montageaufwand und die Fehleranfälligkeit, insbesondere gegenüber äußeren mechanischen Einflüssen, ist erheblich gesteigert.

### Vorteile der Erfindung

Brennstoffeinspritzsystem den erfindungsgemäße Das Hauptanspruchs hat Merkmalen des 10 kennzeichnenden Platzbedarf, der der demgegenüber den Vorteil, daß Fehleranfälligkeit erheblich und die Montageaufwand vermindert ist. Das Brennstoffeinspritzsystem ist außerdem Einflüssen sehr äußeren gegenüber mechanischen Anzahl die der Darüber hinaus wird 15 widerstandsfähig. Hochdruckverbindungen stark lösbaren und anfälligen reduziert.

Durch die in den Unteransprüchen aufgeführten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen und Verbesserungen des im Hauptanspruch angegebenen Brennstoffeinspritzsystems möglich.

des Ausführungsbeispiel bevorzugten In einem Brennstoffeinspritzsystems der 25 erfindungsgemäßen Brennstoffanschluß des Brennstoffeinspritzventils auf Höhe der Ventilnadel angeordnet. Das Brennstoffeinspritzventil kann dadurch sehr einfach aufgebaut werden. Insbesondere kann auf eine umfangreiche Abdichtung des Aktorraums bzw. das werden und verzichtet 30 des Aktors kleiner gebaut werden. Der Brennstoffeinspritzventil Platzbedarf des Brennstoffeinspritzventils im Zylinderkopf stark vermindert und die Stabilität des ist dadurch Zylinderkopfs verbessert.

35

Vorteilhafterweise sind die Brennstoffleitungen über zumindest die Ventilaufnahmeöffnungen und/oder die Brennstoffanschlüsse verbunden. Dadurch können die

Brennstoffleitungen besonders einfach miteinander verbunden werden.

In einem weiteren bevorzugten Ausführungsbeispiel weist der Brennstoffanschluß einen äußeren ersten Abschnitt und einen inneren zweiten Abschnitt auf, der aus zumindest einer seitlich im Brennstoffeinspritzventil eingebrachten Öffnung Brennstoffanschluß der Dadurch kann besteht. des Bereich Stabilitätsanforderungen im die erforderlichen und 10 Brennstoffanschlusses Strömungseigenschaften, die sich beispielsweise aus der Lage Brennstoffstrang ergeben, besonders leicht werden.

über Brennstoffleitungen stehen die 15 Vorteilhafterweise in Öffnungen des zweiten Abschnitts zumindest zwei des Abschnitt erste Verbindung und/oder der ringnutförmig. Zwei Brennstoffanschlusses verläuft Brennstoffleitungen können so miteinander zuverlässig und 20 einfach verbunden werden.

Weiterhin ist es von Vorteil, das ein aus zumindest zwei hintereinander angeordneten Brennstoffleitungen gebildeter Brennstoffleitungsstrang zumindest zwei Brennstoffeinspritzventile mit Brennstoff versorgt. Die Brennstoffleitungen lassen sich dadurch im Zylinderkopf sehr einfach und strömungstechnisch günstig anordnen.

des bevorzugten Ausführungsbeispiel weiteren In einem die erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzsystems 30 Brennstoffleitungen eines Brennstoffleitungsstrangs koaxial zueinander angeordnet und/oder durch eine gemeinsame Bohrung dadurch sich Brennstoffleitungen lassen Die gebildet. im strömungstechnisch günstig besonders einfach und 35 Zylinderkopf anordnen.

vorteilhafte strömungstechnisch parallele Durch die Brennstoffleitungssträngen zwei zumindest Anordnung von einer größeren Anzahl von lassen sich auch bei

PCT/EP2004/052768

4

Brennstoffleitungssträngen im Zylinderkopf die Brennstoffleitungen einfach und strömungstechnisch günstig anordnen.

5 Zeichnung

WO 2005/052359

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in der Zeichnung vereinfacht dargestellt und in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen:

10

- Fig. 1 eine schematische, geschnittene Darstellung eines erfindungsgemäßen Ausführungsbeispiels eines Brennstoffeinspritzsystems und
- 15 Fig. 2 eine Ausführungsform eines Zylinderkopfs eines erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzsystems.

Beschreibung des Ausführungsbeispiels

gezeigte erfindungsgemäße 1 20 Fig. Das in wesentlichen aus besteht im Brennstoffeinspritzsystem 1 als Brennstoffeinspritzventil 5, welches Brennstoffeinspritzventil 5 für Brennstoffeinspritzanlagen für gemischverdichtende, fremdgezündete Brennkraftmaschinen zum direkten Einspritzen von Brennstoff in den Brennraum der 25 Brennkraftmaschine geeignet ist, und einem nur teilweise ihm verlaufende in dargestellten Zylinderkopf 10, der Zylinderkopf 10 Brennstoffleitungen 11 aufweist, die im miteinander in Verbindung stehen.

30

35

nicht angeordnete, zum Zylinderkopf 10 nIeine im dargestellten Brennraum hin verlaufende und sich verjüngende das zylinderförmige Ventilaufnahmeöffnung 16 greift das wobei Brennstoffeinspritzventil 5 ein, Brennstoffeinspritzventil 5 in diesem Ausführungsbeispiel die durch mit abspritzseitigen Ende seinem Ventilaufnahmeöffnung 16 in den Brennraum ragt.

35

besteht dabei Brennstoffeinspritzventil 5 Das wesentlichen aus einem rundzylindrischen Gehäuse 3, welches abspritzfern durch einen Deckel 20 verschlossen ist, einem Düsenkörper 14, einem beispielsweise piezoelektrischen Aktor 12, an der abspritzseitig 2 und einer Ventilnadel Ventilschließkörper 13 ausgebildet ist.

In das abspritzseitige Ende des Gehäuses 3 greift zylinderförmige Düsenkörper 14 teilweise ein. Im Verlauf außerhalb des Gehäuses 3 verjüngt sich in Richtung des nicht 10 Düsenkörper der Brennraums dargestellten Ausführungsbeispiel mit einer Stufe 23. Die Ventilnadel 12 ist axial beweglich im Düsenkörper 14 koaxial angeordnet und ringförmiges Führungselement welches 32, ein Ventilnadel 12 abspritzseitig eines Flansches 21 eng umgibt 15 Düsenkörpers Innenwandung des der welches an bewegungsfest angeordnet ist, geführt.

14 Düsenkörpers Ende des abspritzseitigen 14 ausgebildeter dem Düsenkörper mit 20 einstückig abspritzseitig angeordnet, der Ventilsitzkörper 15 Abspritzöffnung 26 aufweist. angeordnete koaxial Ventilschließkörper 13 wirkt mit einer am Ventilsitzkörper zu einem Dichtsitz 15 ausgebildeten Ventilsitzfläche 24 13 des nach Ventilschließkörper 25 zusammen. Der wird durch Brennstoffeinspritzventils 5 öffnenden Rückstellfeder 17, welche sich am Düsenkörper 14 abstützt und über ein lochscheibenförmiges Tellerelement 18 an der Ventilnadel 12 angreift, im Ruhezustand in den Dichtsitz gezogen. Durch die Federkraft der Rückstellfeder 17 wird 30 gleichzeitig das abspritzferne Ende der Ventilnadel 12 in ständiger Anlage zu einem Koppler 4 gehalten. Der Aktor 2 ist dadurch zwischen dem Koppler 4 und dem Deckel 20 ständig eingespannt.

Zwischen der Stufe 23 und dem abspritzseitigen Ende des den 14 gegen Düsenkörper der 14 ist Düsenkörpers 22 ringförmige Dichtung eine 10 durch Zylinderkopf abgedichtet. Der Düsenkörper 14 liegt mit der Stufe 23 auf

PCT/EP2004/052768

einer entsprechend ausgeformten Schulter 34 der Ventilaufnahmeöffnung 16, beispielsweise unter Zwischenlage einer nicht dargestellten Dichtung, hermetisch dicht auf.

5 Der abspritzseitige, in den nicht dargestellten Brennraum ragende Teil des Düsenkörpers 15 verjüngt sich konisch in den Brennraum hinein bis zu der koaxial im Düsenkörper 14 angeordneten Abspritzöffnung 26, durch die die Ventilnadel 12 mit dem Ventilschließkörper 15 hindurchgreift.

10

Das Brennstoffeinspritzventil 5 weist eine Mittelachse 19 auf, zu welcher in diesem Ausführungsbeispiel insbesondere der Aktor 2, die Rückstellfeder 17, der hydraulische Koppler 4 und die Ventilnadel 12 koaxial angeordnet sind.

15

Ein im Gehäuse 3 angeordneter, den Aktor 2 umgebenden Aktorraum 31, ist durch einen die Ventilnadel 12 radial umgebenden Wellbalg 30 gegen einen Eintrag von Brennstoff abgedichtet. Der Wellbalg 30 ist mit seinem abspritznahen 20 Ende über den Flansch 21 an der Ventilnadel 12 und mit seinem abspritzfernen Ende im Bereich des abspritzfernen Endes des Düsenkörpers 14 beispielsweise stoffschlüssig befestigt.

Zwischen dem abspritzseitigen Ende des Gehäuses 3 und der 25 gezeigten Ausführungsbeispiel ist im Brennstoffanschluß 8 radial im Düsenkörper 14 eingebracht. Der Brennstoffanschluß 8 liegt auf der gleichen Höhe wie die Brennstoffleitungen 11, wobei die beiden Brennstoffleitungen Brennstoffanschluß 8 münden. Ιm 30 Ausführungsbeispiel besteht der Brennstoffanschluß 8 aus ersten Abschnitt 28 und einem einem Abschnitt 29. Der erste radial außen liegende Abschnitt 28 Ausführungsbeispiel zwei einander weist im gegenüberliegende, mit den beiden Brennstoffleitungen 11 auf 35 einer Achse liegende zylinderförmige Bohrungen auf, kann aber auch als eine den Düsenkörper 14 radial umlaufende Nut ausgebildet sein.

Der zweite Abschnitt 29, welcher sich nach innen an den ersten Abschnitt 28 anschließt, weist einen geringeren Strömungsquerschnitt und zwei einander gegenüberliegende, mit den Brennstoffleitungen 11 auf einer Achse liegende zylinderförmige Öffnungen auf.

Vor dem Brennstoffanschluß 8 ist ein Filter 9 angeordnet, welcher beispielsweise aus einem engen Maschengewebe oder einem siebähnlichen lasergebohrten Material besteht. ist, aus Metall 10 besteht beispielsweise insbesondere bei einem als Ringnut ausgebildeten ersten Abschnitt 28, als umlaufender Ring ausgebildet. Der Filter 9 hält im Brennstoff enthaltene schädliche Partikel wobei die Partikel Brennstoffeinspritzventil 5 fern, beispielsweise über eine mit den Brennstoffleitungen 11 15 verbundene, nicht dargestellte Rücklaufleitung dem Zylinderkopf 10 gespült werden können.

Oberhalb und unterhalb des Brennstoffanschlusses 8 sind umlaufende ringförmige Dichtelemente 27 zwischen der Stufe 20 23 und dem Gehäuse 3 in den Düsenkörper 14 eingelassen. Die Dichtelemente 27 liegen hermetisch dicht am Innenumfang der Ventilaufnahmeöffnung 16 auf und verhindern eine Leckage des über die Brennstoffleitung 11 zugeführten Brennstoffs. Im gezeigten Ausführungsbeispiel liegt der oberhalb der Stufe 25 14 nicht 23 verlaufende Teil des Düsenkörpers Innenumfang der Ventilaufnahmeöffnung an. Vielmehr weist der Düsenkörper 14 zwischen den beiden Dichtelementen 27 einen geringeren Durchmesser auf als der Innendurchmesser der Ventilaufnahmeöffnung 16 zwischen den beiden Dichtelementen 30 dargestellten die beiden Dadurch können 11 auch ohne eine ringnutartige Brennstoffleitungen Ausbildung des ersten Abschnitts 28 und/oder nur einer Öffnung im zweiten Abschnitt 29 des Brennstoffanschlusses 8 Brennstoff austauschen. 35

Wird der Aktor 2 angeregt, so dehnt sich der Aktor 2 aus und drückt über den hydraulischen Koppler 4 die Ventilnadel 12 in Abspritzrichtung, entgegen der Federkraft der

Rückstellfeder 17. Der Ventilschließkörper 13 hebt von der Ventilsitzfläche 24 ab und der über die Brennstoffanschlüsse 8 und entlang der Ventilnadel 12 zugeführte Brennstoff wird über die Abspritzöffnung 26 in den nicht dargestellten Brennraum abgespritzt.

Ausführungsform eines Fig. zeiqt schematisch eine erfindungsgemäßen eines Zylinderkopfs 10 Brennstoffeinspritzsystems 1. Der dargestellte Zylinderkopf Bestandteil beispielsweise 10 10 Hubkolbenverbrennungsmotors mit drei in Reihe angeordneten V6-Zylindermotor mit zwei oder einem Zylindern Zylinderkopf 10 weist drei Der Zylinderköpfen 10. gleichen Abständen angeordnete nebeneinander in die in Fig. 1 auf, den Ventilaufnahmeöffnungen 16 15 Der angegebenen Ventilaufnahmeöffnungen 16 entsprechen. Zylinderkopf 10 weist seitlich einen als Hochdruckanschluß ausgeführten Anschluß 7 auf, der beispielsweise über eine mit einer nicht Filtereinrichtung dargestellte dargestellten Hochdruckpumpe verbunden ist. 20

In die im Ausführungsbeispiel jeweils hintereinander und koaxial zueinander angeordneten drei Brennstoffleitungen 11 des Motor Weise, bei laufendem in dieser wird Kraftfahrzeugs, Brennstoff mit beispielsweise 40 bis 2000 25 geschalteten hintereinander gedrückt. Die drei Brennstoffleitungen 11 bilden einen Brennstoffleitungsstrang 33. Mehrere Brennstoffleitungsstränge 33 können in anderen Ausführungsbeispielen strömungstechnisch parallel zueinander nicht durch eine 30 sein, beispielsweise angeordnet welche ebenso im Verbindungsleitung, dargestellte Kombinationen von verläuft. Auch sind Zvlinderkopf 10 Reihen- und Parallelanordungen möglich.

35 Die Merkmale des Ausführungsbeispiels des Brennstoffeinspritzsystems und der Ausführungsform des Zylinderkopfs 10 können beliebig miteinander kombiniert werden.

10

## Ansprüche

- Brennstoffeinspritzsystem (1) zum direkten Einspritzen 1. von Brennstoff in einen Brennraum einer Brennkraftmaschine 15 mit einem Zylinderkopf (10), in dem Brennstoffleitungen (11) sind, und zumindest zwei angeordnet Brennstoffeinspritzventilen (5), wobei die zumindest zwei Brennstoffeinspritzventile (5) in Ventilaufnahmeöffnungen (16) angeordnet sind und die Brennstoffleitungen (11) in die 20 Ventilaufnahmeöffnungen (16) und weiter in jeweils einen im Brennstoffeinspritzventil (5) seitlich jeweiligen angeordneten Brennstoffanschluß (8) münden,
- dadurch gekennzeichnet,
- 25 daß die Brennstoffleitungen (11) miteinander im Zylinderkopf (10) in Verbindung stehen.
  - Brennstoffeinspritzsystem nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,
- 30 daß der Brennstoffanschluß (8) auf Höhe jeweils einer Ventilnadel (12) jedes Brennstoffeinspritzventils (5) angeordnet ist.
  - 3. Brennstoffeinspritzsystem nach Anspruch 1 oder 2,
- 35 dadurch gekennzeichnet,
  - daß die Brennstoffleitungen (11) über zumindest die Ventilaufnahmeöffnungen (16) und die Brennstoffanschlüsse (8) in Verbindung stehen.

4. Brennstoffeinspritzsystem nach einem der Ansprüche 1 bis 3,

# dadurch gekennzeichnet,

- ersten (8) einen äußeren Brennstoffanschluß jeder 5 und einen inneren zweiten Abschnitt (29)(28) Abschnitt im zumindest einer seitlich aus der aufweist, Brennstoffeinspritzventil (5) eingebrachten Öffnung besteht.
- 10 5. Brennstoffeinspritzsystem nach Anspruch 4,
  dadurch gekennzeichnet,
  daß die Brennstoffleitungen (11) über zumindest zwei
  Öffnungen des zweiten Abschnitts (29) in Verbindung stehen.
- 6. Brennstoffeinspritzsystem nach Anspruch 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet, daß der erste Abschnitt (28) des Brennstoffanschlusses (8) ringnutförmig ausgebildet ist.
- 20 7. Brennstoffeinspritzsystem nach einem der Ansprüche 4 bis 6,

# dadurch gekennzeichnet,

25

daß die Brennstoffleitungen (11) über zumindest den ersten Abschnitt (28) eines Brennstoffeinspritzventils (5) in Verbindung stehen.

8. Brennstoffeinspritzsystem nach einem der vorangegangenen Ansprüche,

# dadurch gekennzeichnet,

- einen zumindest Brennstoffleitungen (11)30 die daß zumindest zwei aus Brennstoffleitungsstrang (33)geschalteten hintereinander strömungstechnisch der wobei bilden, Brennstoffleitungen zwei zumindest Brennstoffleitungsstrang (33)
- 35 Brennstoffeinspritzventile (5) mit Brennstoff versorgt.
  - Brennstoffeinspritzsystem nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet,

daß die Brennstoffleitungen (11) eines Brennstoffleitungsstrangs (33) koaxial zueinander angeordnet und/oder durch eine gemeinsame Bohrung ausgeführt sind.

- 5 10. Brennstoffeinspritzsystem nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß zumindest zwei Brennstoffstränge (32) strömungstechnisch parallel angeordnet sind.
- 10 11. Brennstoffeinspritzsystem nach einem der Ansprüche 4 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Brennstoffanschluß (8) einen Filter (9) aufweist.
- 15 12. Brennstoffeinspritzsystem nach Anspruch 11,
  dadurch gekennzeichnet,
  daß der Filter (9) ringförmig um den ersten Abschnitt (28)
  angeordnet ist.
- 20 13. Brennstoffeinspritzsystem nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekennzeichnet, daß der Filter (9) aus einem Maschennetz oder einem ringförmigen mit lasergebohrten Löchern durchsetzten Metall besteht.

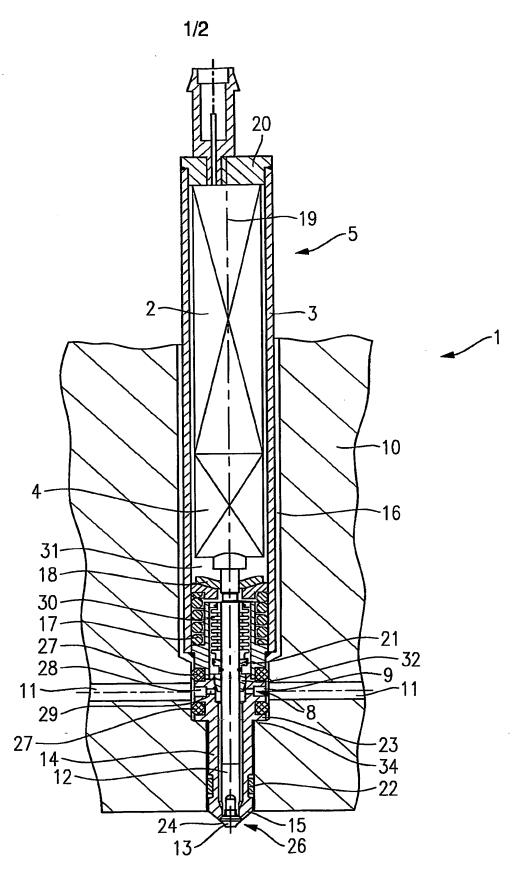


Fig. 1

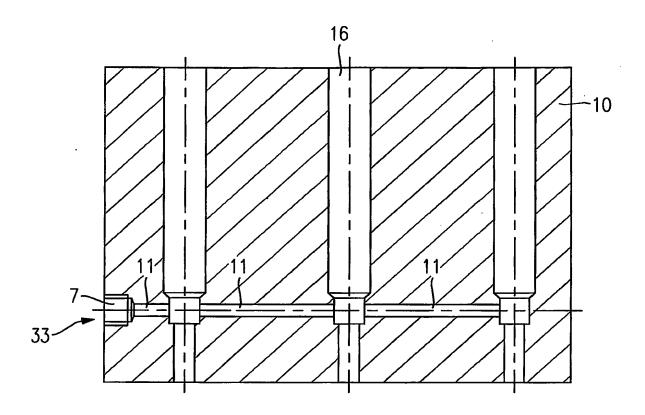


Fig. 2

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/EP2004/052768

a. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 F02M61/14 F02M55/00 F02F1/40 F02M61/08 F02M61/16 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) FO2M F02F IPC 7 Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, WPI Data C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Category ° 1-9,11, X US 3 125 078 A (N.M.REINERS) 17 March 1964 (1964-03-17) the whole document 1,3-9AT 382 429 B (LIST HANS X DIPL.ING.DR.DR.H.C) 25 February 1987 (1987-02-25) page 3, line 33 - page 4, line 24; figures 1,4,7-10DE 197 50 298 A1 (MAN NUTZFAHRZEUGE AG, X 80995 MUENCHEN, DE) 20 May 1999 (1999-05-20) the whole document -/--Patent family members are listed in annex. Further documents are listed in the continuation of box C. ° Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed \*&\* document member of the same patent family Date of mailing of the international search report Date of the actual completion of the international search 18/02/2005 1 February 2005 Authorized officer Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Nobre, S

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intermional Application No
PCT/EP2004/052768

|            |   | FC1/E1/2004/052/08     |
|------------|---|------------------------|
|            | ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  | Delayont to alsign No. |
| Category ° | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages  | Relevant to claim No.  |
| X          | WO 98/16730 A1 (VOLVO LASTVAGNAR AB;<br>LINDBLOM, JAN) 23 April 1998 (1998-04-23)<br>page 7, line 1 - page 8, line 21; figures<br>1-3 | 1,8,9                  |
| X          | DE 826 216 C (DRING. E.H. KARL MAYBACH) 27 December 1951 (1951-12-27) the whole document  | 1,8,9                  |
|            |   |                        |
|            |   |                        |
|            |   |                        |
|            |   |                        |
|            |   |                        |
|            |   |                        |
|            |   |                        |
|            |   |                        |
|            |   | ·                      |
|            |   |                        |
|            |   |                        |
|            |   |                        |

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

hiormation on patent family members

Intermetonal Application No PCT/EP2004/052768

| Patent document<br>dted in search report |    | Publication date |  | Patent family member(s)   |                          | Publication<br>date  |
|--|----|------------------|--|---|--------------------------|--|
| US 3125078                               | Α  | 17-03-1964       | NONE                                   |   |                          |  |
| AT 382429                                | В  | 25-02-1987       | AT                                     | 638479  | Α                        | 15-07-1986   |
| DE 19750298                              | A1 | 20-05-1999       | NONE                                   |   |                          |  |
| WO 9816730                               | A1 | 23-04-1998       | SE<br>DE<br>DE<br>EP<br>JP<br>SE<br>US | 510090<br>69722966<br>69722966<br>1012463<br>2001502397<br>9603712<br>6234135 | D1<br>T2<br>A1<br>T<br>A | 19-04-1999<br>24-07-2003<br>19-05-2004<br>28-06-2000<br>20-02-2001<br>12-04-1998<br>22-05-2001 |
| DE 826216                                | С  | 27-12-1951       | NONE                                   |   |                          |  |

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

intermionales Aktenzeichen PCT/EP2004/052768

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F02M61/14 F02M55/00

F02M61/16

F02M61/08

F02F1/40

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### **B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 F02M F02F

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsulukrte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data

| Kategorie° | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile   | Betr. Anspruch Nr. |
|------------|--|--------------------|
| X          | US 3 125 078 A (N.M.REINERS)<br>17. März 1964 (1964-03-17)<br>das ganze Dokument   | 1-9,11,<br>12      |
| X          | AT 382 429 B (LIST HANS<br>DIPL.ING.DR.DR.H.C)<br>25. Februar 1987 (1987-02-25)<br>Seite 3, Zeile 33 - Seite 4, Zeile 24;<br>Abbildungen 1,2 | 1,3-9              |
| x          | DE 197 50 298 A1 (MAN NUTZFAHRZEUGE AG,<br>80995 MUENCHEN, DE)<br>20. Mai 1999 (1999-05-20)<br>das ganze Dokument<br>                        | 1,4,7-10           |

| Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen |
|---|
|   |

- Siehe Anhang Patentfamilie
- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- "A" Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
  Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
- eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit elner oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist
- \*&\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche

Fax: (+31-70) 340-3016

18/02/2005

Bevollmächtigter Bediensteter

1. Februar 2005

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,

Nobre, S

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intermionales Aktenzeichen
PCT/EP2004/052768

| <u> </u>                  |  | PC1/EP2004  |                    |
|---------------------------|--|-------------|--------------------|
| C.(Fortsetz<br>Kategorie° | ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm             | enden Teile | Betr. Anspruch Nr. |
|                           |  |             |                    |
| X                         | WO 98/16730 A1 (VOLVO LASTVAGNAR AB;<br>LINDBLOM, JAN) 23. April 1998 (1998-04-23)<br>Seite 7, Zeile 1 - Seite 8, Zeile 21;<br>Abbildungen 1-3 |             | 1,8,9              |
| X                         | DE 826 216 C (DRING. E.H. KARL MAYBACH)<br>27. Dezember 1951 (1951-12-27)<br>das ganze Dokument<br>  |             | 1,8,9              |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           | ·  |             | 4                  |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |
|                           |  |             |                    |

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichumen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intermonales Aktenzeichen

PCT/EP2004/052768

| Im Recherchenbericht<br>angeführtes Patentdokument |    | Datum der<br>Veröffentlichung | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie      |   | Datum der<br>Veröffentlichung |  |
|--|----|-------------------------------|--|---|-------------------------------|--|
| US 3125078   | Α  | 17-03-1964                    | KEIN                                   | E   |                               |  |
| AT 382429  | В  | 25-02-1987                    | AT                                     | 638479  | Α                             | 15-07-1986   |
| DE 19750298  | A1 | 20-05-1999                    | KEIN                                   | E   |                               |  |
| WO 9816730   | A1 | 23-04-1998                    | SE<br>DE<br>DE<br>EP<br>JP<br>SE<br>US | 510090<br>69722966<br>69722966<br>1012463<br>2001502397<br>9603712<br>6234135 | D1<br>T2<br>A1<br>T           | 19-04-1999<br>24-07-2003<br>19-05-2004<br>28-06-2000<br>20-02-2001<br>12-04-1998<br>22-05-2001 |
| DE 826216  |    | 27-12-1951                    | KEIN                                   | E   |                               |  |